

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- ★ **Komission asetukset (EY) N:o 1227/2000, annettu 31 päivänä toukokuuta 2000, viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä erityisesti tuotantokäytännön osalta** 1
- ★ **Komission asetukset (EY) N:o 1228/2000, annettu 31 päivänä toukokuuta 2000, tariffi- ja tilastanimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta** 22

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1227/2000,**annettu 31 päivänä toukokuuta 2000,****viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä erityisesti tuotantokyvyn osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan sekä 10, 15, 23 ja 80 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 822/87⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1677/1999⁽³⁾, 1 päivästä elokuuta 2000 korvaavan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osastossa on säännökset tuotantokyvystä. Näin säädetyt puitteet on asianmukaista täyttää antamalla yksityiskohtaiset säännöt ja kumoamalla asiaa koskevat aikaisemmat asetukset eli komission asetus (ETY) N:o 2314/72⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2462/93⁽⁵⁾, komission asetus (ETY) N:o 940/81⁽⁶⁾, komission asetus (ETY) N:o 3800/81⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) 2548/1999⁽⁸⁾, komission asetus (EY) N:o 2729/88⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2182/97⁽¹⁰⁾, komission asetus (EY) N:o 2741/89⁽¹¹⁾ ja komission asetus (EY) N:o 3302/90⁽¹²⁾.
- (2) Jäsenvaltiot saavat kuitenkin mainitun asetuksen 22 artiklan mukaisesti antaa uusista viljelmistä taikka viiniköynnösten tai uudelleenvarrtamisten uudelleenistutuksista tiukempia kansallisia sääntöjä kuin kyseisessä osastossa säädetyt säännöt. Tällaisia sääntöjä voidaan soveltaa myös istutusoikeuksien myöntämiseen, siirtoon ja käyttöön.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että jäsenvaltiot voivat antaa luvan siihen, että

kyseisen säännöksen a—d alakohdassa säädetyillä alueilla tuotetaan kaupan pitämiseen tarkoitettua viiniä, edellyttäen että valvonta on riittävä. On tarpeen täsmentää säännönmukaistamishakemuksia ja tosiasiallista säännönmukaistamispäivää koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja säätää erityisesti säännönmukaistamisen tosiasiallisesta täytäntöönpanosta perustelluissa tapauksissa erityisesti antamalla lupa hakemuksen jättöpäivästä alkaen ja samalla varmistaa, että tuottajat eivät saa etua perusteettomista hakemuksista. Säännönmukaistamismenettelyssä käytettyjen istutusoikeuksien on myös oltava voimassa hakemuksen jättöpäivänä.

- (4) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 7 kohdassa säädetään istutusrajoitusten vastaisesti istutettujen alueiden pakollisesta raivauksesta. Ennen raivausta kyseisiltä alueilta tulleista rypäleistä saadut viinialan tuotteet eivät saa häiritä markkinatasapainoa, sen vuoksi ne olisi tislattava.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 1 kohdassa säädetään uusien viljelmien istutusoikeuksien myöntämisestä, kun kyseessä ovat yleisen edun vuoksi toteutettava maanjako tai pakkolunastus. Uusien viljelmien istutusoikeuksia ei saa olla enemmän kuin mitä tarvitaan viiniköynnösten istuttamiseksi alueelle, joka vastaa 105:tä prosenttia tuottajien kyseisten toimenpiteiden yhteydessä menettämistä alueista, jotta asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 1 kohdassa säädetty istutuskielto ei menetä merkitystään.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 1 kohdassa säädetään myös uusien viljelmien istutusoikeuksien myöntämisestä kokeelliseen viininviljelyyn. Tällä perusteella myönnettyjen uusien viljelmien istutusoikeuksien mukaisesti istutettuja alueita olisi käytettävä ainoastaan näihin erityisiin tarkoituksiin, ja tällaisilta alueilta kokeiluajanjakson aikana ja sen jälkeen tulevista rypäleistä saadut viinialan tuotteet eivät saa häiritä markkinatasapainoa. Tällaisilta alueilta kokeiluajanjakson aikana tulevasta rypäleistä saatuja viinialan tuotteita ei saa pitää kaupan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta niiden kulu-tusta testatarkoituksissa. Kokeiluajanjakson jälkeen

⁽¹⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 84, 27.3.1999, s. 1.⁽³⁾ EYVL L 199, 30.7.1999, s. 8.⁽⁴⁾ EYVL L 248, 1.11.1972, s. 53.⁽⁵⁾ EYVL L 226, 7.9.1993, s. 1.⁽⁶⁾ EYVL L 96, 8.4.1981, s. 10.⁽⁷⁾ EYVL L 381, 31.12.1981, s. 1.⁽⁸⁾ EYVL L 308, 3.12.1999, s. 5.⁽⁹⁾ EYVL L 241, 1.9.1988, s. 108.⁽¹⁰⁾ EYVL L 299, 4.11.1997, s. 3.⁽¹¹⁾ EYVL L 264, 12.9.1989, s. 5.⁽¹²⁾ EYVL L 317, 16.11.1990, s. 25.

kyseiset alueet olisi raivattava tai istutusoikeuksia olisi käytettävä tavanomaisen tuotannon sallimiseksi. Olemassa olevan kokeellisen viininviljelyn jatkaminen olisi sallittava ja siihen olisi sovellettava nykyisiä sääntöjä.

- (7) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 1 kohdassa säädetään myös uusien viljelmien istutusoikeuksien myöntämisestä emoviiniköynnösten varttamisoksien tuotantoon. Tällä perusteella myönnettyjen uusien viljelmien istutusoikeuksien mukaisesti istutettuja alueita olisi käytettävä ainoastaan näihin erityisiin tarkoituksiin, ja tällaisilta alueilta emoviiniköynnösten varttamisoksien tuotannon aikana ja sen jälkeen tulevista rypäleistä saadut viinialan tuotteet eivät saa häiritä markkinatasapainoa. Tämän vuoksi tuotantoaikana tällaisilta alueilta saatavia viinirypäleitä ei korjata, tai jos ne korjataan, ne on tuhottava. Tuotantoajanjakson jälkeen kyseiset alueet olisi raivattava tai istutusoikeuksia olisi käytettävä tavanomaiseen tuotantoon. Olemassa olevien emoviiniköynnöksen varttamisoksien olisi sallittava edelleen kasvaa ja niihin olisi sovellettava nykyisiä sääntöjä.
- (8) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 1 kohdassa säädetään myös uusien viljelmien istutusoikeuksien myöntämisestä alueille, joilla tuotettavat viinit tai viiniköynnöksistä saatavat tuotteet on tarkoitettu yksinomaan viininviljelijän oman perheen kulutukseen. Tämä voisi kuitenkin aiheuttaa kohtuuttoman hallinnollisen taakan, koska tietyissä jäsenvaltioissa on huomattavasti tällaisia tapauksia. Jäsenvaltioiden olisi voitava sallia tällaiset alueet, vaikkei niille ole myönnetty istutusoikeuksia, edellyttäen että kyseiset alueet ovat pieniä eikä viininviljelijä harjoita kaupallista viinintuotantoa, jotta markkinoiden tasapaino säilyisi. Kyseisiin alueisiin ja tuottajiin olisi sovellettava asianmukaista valvontaa ja seuraamuksia, tällaisten alueiden raivaaminen mukaan luettuna, jos säännöksiä ei noudateta.
- (9) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohdassa säädetään uusien viljelmien istutusoikeuksista tma-laatuviinin tai maantieteellisellä merkinnällä varustetun pöytäviinin tuottamiseen. Tällaisia istutusoikeuksia saa myöntää ainoastaan, jos tällaisen viinin tuotannon on todettu olevan kysyntää huomattavasti vähäisempää. Toteaminen olisi tehtävä objektiivisten perusteiden ja tietojen pohjalta.
- (10) Tällaisten objektiivisten tietojen vastaavuuden ja paikansapitävyyden varmistamiseksi koko yhteisössä olisi edellytettävä, että niihin on sisällyttävä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 16 artiklassa säädetty selvitys tuotantokyvystä tai vastaavat tiedot.
- (11) Markkinatasapainon säilymiseksi istutusoikeuksia ei saa myöntää alueille, joihin on sovellettu pakollista raivausta asetuksen (EY) N:o 1493/1999 vaatimusten rikkomisen vuoksi. Istutusoikeuksia ei myöskään saa myöntää raivaetuille alueille, joille istutusoikeuksia on myönnetty muihin tarkoituksiin kuin kaupalliseen viinintuotantoon.
- (12) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 4 artiklan 2 kohdassa säädetään myös uudelleenistutusoikeuksien myöntämisestä tuottajille, jotka sitoutuvat raivaamaan viiniköynnöstä kasvavan alan. Jotta istutusoikeuksia ei myönnetä yli tuottajan todellisen tarpeen, niitä pitäisi myöntää ainoastaan määrä, joka on tarpeen viiniköynnösten istuttamiseksi koko kyseiselle alueelle; tuottajan hallussa jo olevat oikeudet on otettava huomioon. Kun uudelleenistutusoikeuksia myönnetään tällaisen sitoumuksen perusteella, myöntämiseen olisi yhdistettävä vakuus sitoumuksen toteuttamisen varmistamiseksi. Kun uudelleenistutettu alue ja raivattava alue ovat olemassa samanaikaisesti, markkinatasapainon häiriöiden ehkäisemiseksi ainoastaan toiselta näistä alueilta tulevaa viiniä saa pitää kaupan.
- (13) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 5 artiklassa säädetään kansallisten varantojen ja/tai alueellisten varantojen perustamisesta tuotantokyvyn hallinnan parantamiseksi. Markkinatasapainon säilyttämiseksi istutusoikeuksien siirto kansallisen varannon ja/tai alueellisen varannon kautta ei saa johtaa tuotantokyvyn lisääntymiseen jäsenvaltioiden alueella, kuten tilojen välisestä oikeuksien siirrosta jo säädetään kyseisen asetuksen 4 artiklan 4 kohdassa. Tällöin jäsenvaltiot saavat soveltaa mainitun asetuksen 5 artiklan 7 kohdan mukaisesti oikeuksien siirtoon vähennyskerrointa.
- (14) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 5 artiklan 8 kohdassa säädetään, että jäsenvaltio voi päättää olla soveltamatta varantojärjestelmää, jos se voi osoittaa, että koko sen alueella on tehokas istutusoikeuksien hallinnointijärjestelmä. Tässä yhteydessä jäsenvaltiot voivat säätää varantojärjestelmän toteuttamisesta alueensa jossain osassa ja muusta tehokkaasta järjestelmästä alueensa muissa osissa. Jäsenvaltion, joka haluaa soveltaa tätä mahdollisuutta, on voitava todistaa tällaisen järjestelmän olemassaolo ja osoittaa tarve poikkeuksiin kyseisen asetuksen II osaston I luvun säännöksistä.
- (15) Komissio voi sallia siirrot asetuksen (EY) N:o 1493/1999 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettusta yhteisön varannosta jäsenvaltioiden pyyntöjen perusteella.
- (16) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston II luvussa säädetään, että lopullisesta viininviljelystä luopumisesta tie-

- tyllä alueella saadaan myöntää palkkio. Jäsenvaltiot voivat omalta osaltaan päättää, mille — jos millekään — alueelle palkkio olisi myönnettävä. Olisi vahvistettava hakemuksia koskevat yksityiskohtaiset säännöt, asianomaiset palkkion enimmäismäärät ja päivämäärät, kuten mainitun asetuksen 10 artiklassa tarkoitetaan.
- (17) Valvonnan takia palkkio olisi yleensä maksettava raivauksen jälkeen. Palkkio voidaan kuitenkin maksaa ennen raivausta, jos raivauksen toteuttamiseen liittyvä vakuus on annettu.
- (18) Kun viininviljelyalueesta luopuu tuottaja, joka kuuluu yhteisesti jäsentensä korjaamat rypäleet jalostavaan tuotajaryhmittymään, toimitettujen rypäleiden määrä voi vähetä ja siten lisätä jalostuskustannuksia. On siis oikeudenmukaista korvata tällaiset kielteiset vaikutukset.
- (19) Jäsenvaltioilla on asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston III luku soveltaessaan suuri harkintavalta päättää tuen soveltamisalasta ja tasosta erityisesti maksamalla kiinteämääräisiä määriä, vahvistamalla tuen hehtaarikohdaiset enimmäismäärät ja mukauttamalla tukea objektiivisin perustein, kyseisessä III luvussa vahvistettujen edellytysten ja sen soveltamiseksi annettujen säännösten mukaisesti.
- (20) Yleiset säännöt olisi kuitenkin vahvistettava. Jäsenvaltioiden olisi vahvistettava lohkon vähimmäiskoko sen varmistamiseksi, että järjestelmä todella vaikuttaa tuotantokykyyn. Olisi vahvistettava toimenpiteet, niiden toteuttamisen määräajat ja asianmukainen valvonta. Näitä sääntöjä olisi markkinatasapainon säilyttämiseksi tuotosten lisääntyessä sovellettava myös suunnitelman mukaiseen raivaukseen liittyvään uudelleenistutusoikeuksien käyttöön ja niissä olisi myös sallittava, että tukitaso on asianmukaisesti korkeampi, kun kustannukset ovat suuremmat.
- (21) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 12 artiklan mukaan jäsenvaltiot voivat päättää olla tekemättä itse rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevaa suunnitelmaa. Koska jäsenvaltiot ovat vastuussa suunnitelmien hyväksymisestä, niiden olisi tällaisessa tapauksessa vahvistettava suunnitelmien toimittamista ja hyväksymistä koskevat säännöt ja suunnitelmien vähimmäisisällöt.
- (22) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 11 artiklan 3 kohdassa säädetään, että rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskeva järjestelmä ei koske tavanomaista uudistamista viljelmillä, joilla viiniköynnökset ovat jo yli-ikäisiä. Tätä virkettä olisi selvennettävä.
- (23) Valvonnan takia tuki olisi yleensä maksettava kunkin toimenpiteen toteuttamisen jälkeen. Palkkio voidaan kuitenkin maksaa ennen toimenpiteen toteuttamista, jos toimenpiteen toteuttamiseen liittyvä vakuus on annettu.
- (24) Olisi vahvistettava rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevan järjestelmän rahoitussuunnitelmia ja rahoituksen osallistumista koskevat yksityiskohtaiset säännöt. Jäsenvaltioiden olisi tässä tarkoituksessa ilmoitettava komissiolle säännöllisesti järjestelmän rahoitustilanteesta.
- (25) On toteutettava toimenpiteitä järjestelmään varattujen varojen tehokkaan käytön varmistamiseksi; erityisesti on säädettävä ennakon maksamisesta sekä tarpeiden ja aikaisempien toimien perusteella tehtävistä tarvittavista muutoksista määrärahojen jakamiseen.
- (26) Tässä asetuksessa vahvistettujen erityisten sääntöjen lisäksi olisi sovellettava talousarviota koskevan kurinalaisuuden ja erityisesti jäsenvaltioiden puutteellisten tai virheellisten ilmoitusten osalta annettuja yleisiä sääntöjä.
- (27) Järjestelmän rahoituksen hallintoa koskeviin yksityiskohtiin sovelletaan yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999⁽¹⁾ täytäntöönpanemiseksi vahvistettuja sääntöjä.
- (28) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston täytäntöönpanon seuraamiseksi ja markkinoiden moitteettoman hallinnon vuoksi komission on välttämätöntä saada tuotantokykyä, istutusoikeudet mukaan luettuina, koskevia asianmukaisia tietoja ja yksityiskohtaisia tietoja jäsenvaltioiden kyseisen osaston täytäntöönpanemiseksi vahvistamista toimenpiteistä. Tähän tarkoitukseen tarvittavat välttämättömät tiedot olisi toimitettava komissiolle tietystä muodosta. Jäsenvaltioiden olisi säilytettävä tarkastuksen varalta muut kyseisen osaston täytäntöönpanon valvontaa ja tarkastuksia varten tarvittavat tiedot tarkoituksenmukaisen ajan.
- (29) Tässä yhteydessä on tarpeen vahvistaa tiedot, jotka on sisällytettävä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 16 artiklassa tarkoitettuun selvitykseen viinintuotantokyvystä. Jäsenvaltioiden, jotka eivät halua säännönmukaistaa lainvastaisesti istutettuja alueita, saada lisää istutusoikeuksia tai hakea tukea rakenneuudistukseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen, ei tarvitse tehdä selvitystä viinintuotantokyvystä.

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

- (30) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 artiklassa säädetään, että viiniköynnöslajikkeiden luokittelu olisi annettava jäsenvaltioiden tehtäväksi. Olisi vahvistettava luokittelumuotoa, luokitteluun sisältyviä tietoja sekä luokittelun tiedoksiantamista ja julkaisemista koskevat yhteiset säännöt. Luokittelujärjestelmä ei saa johtaa tuotantokyvyn lisääntymiseen.
- (31) Viiniköynnöslajikkeiden luokitteluun olisi periaatteessa sisällytettävä ainoastaan lajikkeet, jotka voidaan saattaa markkinoille viiniköynnöksen kasvullisen lisäaineiston pitämisestä kaupan 9 päivänä huhtikuuta 1968 annetun neuvoston direktiivin 68/193/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, mukaisesti vähintään yhdessä jäsenvaltiossa. Geneettisen perimän säilyttämiseksi luokitteluun olisi voitava sisällyttää myös muita, ennen kyseisen direktiivin voimaantuloa istutettuja lajikkeita.
- (32) Jos tuottajan on tislattava tuotteita yhteisön sääntöjen rikkomisen vuoksi, tislaukseen tai tisleelle ei saa myöntää yhteisön tukea.
- (33) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston mukaiset maksut on suoritettava tuensaajille täysimääräisinä.
- (34) Asetuksen (ETY) N:o 822/87 soveltamisalaa kuuluvat istutusoikeudet, jotka olivat voimassa 31 päivän heinäkuuta 2000 jälkeen, olisi siirtymätoimenpiteenä pidettävä voimassa kyseiseen myöhempään päivämäärään asti sen varmistamiseksi, että niitä ei menetetä siirryttäessä asetuksessa (EY) n:o 1493/1999 säädettyyn järjestelmään. Jos tällaisia oikeuksia ei käytetä kyseiseen myöhempään päivämäärään mennessä, ne olisi samoista syistä siirrettävä asianomaiseen kansalliseen tai alueelliseen varantoon, kun se perustetaan.
- (35) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

Soveltamisala

1 artikla

Tässä asetuksessa vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston (tuotantokiky) I luvun (viiniköynnösten istuttaminen), II luvun (luopumispalkkiot), III luvun (rakenneuudistus ja uusiin lajikkeisiin siirtyminen) ja osittain IV luvun (ilmoitettavat tiedot ja yleiset säännökset) soveltamista koskevat yksityiskohdalliset säännöt.

⁽¹⁾ EYVL L 93, 17.4.1968, s. 15.

II LUKU

Viiniköynnösten istuttaminen

2 artikla

1. Jäsenvaltiot saavat asettaa määräajan tuottajien hakemuksille, jotka koskevat asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdasta poikkeamista.

2. Jos tuottaja on hakenut poikkeusta asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamisesta, asianomainen jäsenvaltio voi sallia, että hakemuksen käsittelyn aikana kyseisiltä alueilta tulevia viinirypäleitä saadaan hakemuksen jättöpäivästä alkaen käyttää kaupan pidettävän viinin valmistukseen.

3. Jos poikkeus myönnetään, sitä sovelletaan hakemuksen jättöpäivästä.

4. Jos poikkeus evätään, jäsenvaltion on joko:

a) sovellettava sakkoa, joka on suuruudeltaan 30 prosenttia hakemuksen jättöpäivän ja sen hylkäämispäivän välisenä aikana kyseisiltä alueilta saaduista viinirypäleistä tehdyn viinin markkina-arvosta; tai

b) velvoitettava tuottaja tislamaan viinintuotanto, joka vastaa määrältään sitä viinimäärää, joka on saatu kyseisiltä alueilta hakemuksen jättöpäivän jälkeen ja joka on pidetty kaupan hakemuksen jättöpäivän ja sen hylkäämispäivän välisenä aikana. Tuotannosta ei kuitenkaan saa valmistaa tuotteita, joiden todellinen alkoholipitoisuus on 80 tilavuusprosenttia tai vähemmän.

5. Jäsenvaltioiden on vahvistettava asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettu ajanjakso, jonka kuluessa kyseisen alueen istuttamisesta tuottaja voi saada uudelleenistutusoikeuksia. Kyseinen ajanjakso ei kuitenkaan milloinkaan saa jatkua 31 päivän maaliskuuta 2002 jälkeen. Jäsenvaltio saa myöntää mainitun säännöksen mukaisen poikkeuksen ainoastaan, jos kyseiset uudelleenistutusoikeudet ovat voimassa poikkeuksen hakemispäivänä.

6. Jäsenvaltioiden on pidettävä rekisteriä hakemuksista poikkeamisesta asetuksesta (EY) N:o 1493/1999, sekä niihin liittyvistä päätöksistä ja tämän artiklan 4 kohdan mukaisista toimituksista.

7. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle jokaisen viinivuoden osalta kokonaispinta-ala, johon on haettu poikkeusta asetuksesta (EY) N:o 1493/1999, kokonaispinta-ala, jolle poikkeus on myönnetty, sekä evätty ala. Tiedot on toimitettava neljän kuukauden kuluessa kyseisen viinivuoden päättymisestä.

8. Jos alue aiotaan raivata asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 7 kohdan mukaisesti, siltä tulevista viinirypäleistä saatut tuotteet saa laskea liikkeelle ainoastaan tislaustaroituksiin. Jäsenvaltiot voivat säätää poikkeuksesta, jonka mukaan vastaan arvoinen määrä viiniä voidaan tislata. Tällöin jäsenvaltiot voivat säätää myös asianmukaisen hallinnollisen seuraamuksena soveltamisesta. Näistä tuotteista ei kummassakaan tapauksessa saa valmistaa alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on 80 tilavuusprosenttia tai vähemmän.

9. Jäsenvaltioiden on pidettävä rekisteriä kaikista asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 7 kohdan mukaisista tapauksista.

3 artikla

1. Myöntäessään uusien viljelmien istutusoikeuksia uusille viljelmille tarkoitetuilla alueilla, kun kyseessä ovat yleisen edun vuoksi toteutettava maanjako tai pakkolunastus, joka hyväksytään voimassa olevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jäsenvaltioiden on varmistettava, että kyseisiä oikeuksia ei myönnetä alueelle, joka on todelliselta satotasoltaan suurempi kuin 105 prosenttia viiniköynnöstä kasvavasta alueesta, johon sovellettiin yleisen edun vuoksi toteutettavaa maanjakoa tai pakkolunastusta. Jäsenvaltioiden on merkittävä rekisteriin kaikki tapaukset, joissa uudelleenistutusoikeuksia myönnettiin tällaisiin tarkoituksiin.

2. Jäsenvaltioiden on tehtävä rekisteriin merkintä aina myöntäessään uusien viljelmien istutusoikeuksia kokeelliseen viininviljelyyn tarkoitetuilla alueilla. Tällaisia uusien viljelmien istutusoikeuksia sovelletaan ainoastaan kokeiluajanjakson ajan.

Tänä aikana tällaisilta alueilta tulevista rypäleistä saatuja tuotteita ei saa pitää kaupan.

Tämän ajanjakson jälkeen:

a) tuottajan on käytettävä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti myönnettyjä uusien viljelmien istutusoikeuksia, uudelleenistutusoikeuksia tai varannosta myönnettäviä istutusoikeuksia, jotta kyseinen alue voi tuottaa kaupan pidettäväksi tarkoitettua viiniä; tai

b) tällaisille alueille istutetut viiniköynnökset on raivattava. Raivauskustannuksista vastaa asianomainen tuottaja. Ennen kuin kyseinen alue on raivattu, siltä tulevista viinirypäleistä saatavat tuotteet saa laskea liikkeelle ainoastaan tislaustaroituksiin. Näistä tuotteista ei kuitenkaan saa valmistaa alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on 80 tilavuusprosenttia tai vähemmän.

3. Ennen 1 päivää elokuuta 2000 kokeelliseen viininviljelyyn myönnettyjä uusien viljelmien istutusoikeuksia samoin kuin niiden käyttöä tai niiden mukaisesti istutettuja alueita koskevia vaatimuksia sovelletaan kokeiluajanjakson ajan. Edellä 2 kohdan kolmannen alakohdan sääntöjä sovelletaan tällaisiin alueisiin kokeiluajanjakson päättymisen jälkeen.

4. Jäsenvaltioiden on tehtävä rekisteriin merkintä aina myöntäessään uusien viljelmien istutusoikeuksia emoviiniköynnösten varttamisoksien tuottamista varten tarkoitetuille alueille. Tällaisia uusien viljelmien istutusoikeuksia sovelletaan ainoastaan emoviiniköynnösten varttamisoksien tuottamisen ajan.

Tänä aikana tällaisista viiniköynnöksistä saatavia viinirypäleitä ei korjata, tai jos ne korjataan, ne on tuhottava.

Tämän ajanjakson jälkeen:

a) tuottajan on käytettävä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti myönnettyjä uusien viljelmien istutusoikeuksia, uudelleenistutusoikeuksia tai varannosta myönnettäviä istutusoikeuksia, jotta kyseinen alue voi tuottaa kaupan pidettäväksi tarkoitettua viiniä; tai

b) tällaisille alueille istutetut viiniköynnökset on raivattava. Raivauskustannuksista vastaa asianomainen tuottaja. Ennen kuin kyseinen alue on raivattu, siltä tulevista viinirypäleistä saatavat tuotteet saa laskea liikkeelle ainoastaan tislaustaroituksiin. Näistä tuotteista ei kuitenkaan saa valmistaa alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on 80 tilavuusprosenttia tai vähemmän.

5. Ennen 1 päivää elokuuta 2000 emoviiniköynnösten varttamisoksien tuottamiseen tarkoitetuille alueille myönnettyjä uusien viljelmien istutusoikeuksia samoin kuin niiden käyttöä tai niiden mukaisesti istutettuja alueita koskevia vaatimuksia sovelletaan emoviiniköynnösten varttamisoksien tuotannon ajan. Edellä 4 kohdan kolmannen alakohdan sääntöjä sovelletaan tällaisiin alueisiin emoviiniköynnösten varttamisoksien tuotannon päättymisen jälkeen.

6. Jäsenvaltioiden on tehtävä rekisteriin merkintä aina myöntäessään uusien viljelmien istutusoikeuksia alueilla, joilla tuotettavat viinit tai viiniköynnöksistä saatavat tuotteet on tarkoitettu yksinomaan viininviljelijän oman perheen kulutukseen.

7. Poiketen siitä, mitä 6 kohdassa säädetään, jäsenvaltio voi kohtuuttoman hallinnollisen rasituksen estämiseksi säätää, että alueisiin, joilta tulevat viinit tai viiniköynnöksistä saatavat tuotteet on tarkoitettu yksinomaan viininviljelijän perheen kulutukseen, ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 7 kohdassa säädettyä raivausvelvoitetta. Jäsenvaltiot saavat kuitenkin säätää kyseisestä poikkeuksesta ainoastaan, jos:

a) kyseinen alue ei yhdenkään viininviljelijän osalta ylitä enimmäispinta-alaa, jonka kyseinen asianomainen jäsenvaltio vahvistaa; eikä

b) kyseinen viininviljelijä harjoita kaupallista viinintuotantoa.

8. Tämän artiklan 6 ja 7 kohdassa tarkoitetuilta alueilta tulevien viinien tai viiniköynnöksistä saatavien tuotteiden kaupan pitäminen on kielletty. Jäsenvaltioiden on sovellettava asianmukaista järjestelmää tämän kiellon noudattamisen seuraamiseksi. Jos tätä kieltoa rikotaan, jäsenvaltion asettamien seuraamusten

lisäksi kyseinen alue on raivattava asianomaisen viininviljelijän kustannuksella. Ennen kuin kyseinen alue on raivattu, siltä tulevasta viinirypäleistä saatavat tuotteet saa laskea liikkeelle ainoastaan tislaustaroituksiin. Näistä tuotteista ei kuitenkaan saa valmistaa alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on 80 tilavuusprosenttia tai vähemmän. Jäsenvaltioiden on merkittävä rekisteriin kaikki tämän kohdan mukaiset tapaukset.

9. Jäsenvaltiot saavat myöntää uusien viljelmien istutusoikeuksia tma-laatuviiniin tai maantieteellisellä merkinnällä varustetun pöytäviiniin tuottamiseen alueilla, joista on tehty arvio, jonka mukaan kyseisen viinin tuotanto on kysyntää huomattavasti vähäisempää. Jäsenvaltioiden on tehtävä nämä arviot objektiivisten perusteiden ja tietojen pohjalta. Objektiivisiin tietoihin on kuuluttava selvitys viinintuotannonkyvystä tai vastaavat tiedot kyseiseltä alueelta. Jäsenvaltion on pidettävä rekisteriä näistä arvioinneista sekä objektiivisista perusteista ja tiedoista. Jos jäsenvaltio on todennut, että tällaisen viinin tuotanto on kysyntää huomattavasti vähäisempää, sen on merkittävä rekisteriin kaikki tapaukset, joissa tällaisten viiniköynnös- viljelmien uusia istutusoikeuksia on myönnetty.

10. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle jokaisen viinivuoden osalta seuraavat tiedot:

- a) kokonaispinta-alat, joille on myönnetty uusia viljelmien istutusoikeuksia 1, 2 ja 4 kohdan mukaisesti;
- b) kokonaispinta-alat, joille on myönnetty uusien viljelmien istutusoikeuksia 6 kohdan mukaisesti. Jos jäsenvaltio kuitenkin haluaa käyttää 7 kohdassa säädettyä poikkeusta, sen on edellä esitettyjen tietojen sijasta toimitettava asianomaisesta kokonaispinta-alasta arvio, joka perustuu toteutetun valvonnan tuloksiin;
- c) kunkin asianomaisen viinin osalta kokonaispinta-ala, jolle on myönnetty uusien viljelmien istutusoikeuksia asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti, sekä tehtyä arviota koskevat tiedot, mukaan lukien käytetyt objektiiviset perusteet ja tiedot; ja
- d) tuottajien mahdollisesti suorittamat maksut uusien viljelmien istutusoikeuksista.

Tiedot on toimitettava neljän kuukauden kuluessa kyseisen viinivuoden päättymisestä.

4 artikla

1. Kun alue raivataan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 7 kohdan tai 19 artiklan 4 kohdan tai tämän asetuksen 3 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan b alakohdan, 3 artiklan 4 kohdan kolmannen alakohdan b alakohdan tai 3 artiklan 8 kohdan mukaisesti, uudelleenistutusoikeuksia ei myönnetä. Lisäksi uudelleenistutusoikeuksia ei myönnetä raivattaessa:

- a) viiniköynnöstä kasvava ala silloin kun kyseessä on yleisen edun vuoksi toteutettava maanjako tai pakkolunastus, jos uusien viljelmien istutusoikeuksia on myönnetty kyseisille alueille 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
- b) kokeelliseen viininviljelykseen tarkoitetuille alueille kokeilu-ajanjakson aikana;
- c) emoviiniköynnösten varttamisoksien tuottamiseen tarkoitetuille alueille emoviiniköynnösten varttamisoksien tuotannon aikana; tai
- d) alueille, joilta saatavat tuotteet on tarkoitettu yksinomaan viininviljelijän perheen kulutukseen.

2. Jäsenvaltiot voivat myöntää uudelleenistutusoikeuksia ainoastaan tuottajalle, joka sitoutuu raivaamaan viiniköynnöstä kasvavan alan ennen kolmannen vuoden päättymistä alueen istuttamisesta, jos kyseinen tuottaja voi osoittaa, ettei hänellä ole lainkaan tai riittävästi istutusoikeuksia, joita voitaisiin käyttää viiniköynnösten istuttamiseksi koko kyseiselle alueelle. Jäsenvaltio saa myöntää tuottajalle ainoastaan ne oikeudet, jotka ovat tarpeen viiniköynnösten istuttamiseksi koko kyseiselle alueelle; tuottajan hallussa jo olevat oikeudet on otettava huomioon. Tuottajan on määritettävä raivattava alue.

3. Antaessaan 2 kohdassa tarkoitetun sitoumuksen tuottajan on annettava vakuus. Kyseisen alueen raivausvelvoite on komission asetuksen (ETY) N:o 2220/85⁽¹⁾ 20 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu ensisijainen vaatimus. Asianomaisen jäsenvaltion on vahvistettava vakuuden määrä objektiivisin perustein. Vakuus on vahvistettava tasolle, joka on oikeassa suhteessa ja riittävä estämään sen, että tuottajat jättäisivät noudattamatta sitoumustaan.

4. Siihen asti kun raivaussitoumus on täytetty, jäsenvaltioiden on taattava, että raivattavalla alueella ja uudelleenistutetulla alueella ei yhtenäkkään viinivuonna tuoteta samanaikaisesti kaupallisesti viiniä, varmistaen, että:

- a) uudelleenistutetuilta alueilta tulevista rypäleistä saatavat tuotteet saa laskea liikkeelle ainoastaan tislaustaroituksiin. Näistä tuotteista ei kuitenkaan saa valmistaa alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on 80 tilavuusprosenttia tai vähemmän; tai
- b) raivattavilta alueilta tulevista rypäleistä saatavat tuotteet saa laskea liikkeelle ainoastaan tislaustaroituksiin. Näistä tuotteista ei kuitenkaan saa valmistaa alkoholia, jonka todellinen alkoholipitoisuus on 80 tilavuusprosenttia tai vähemmän.

5. Jos raivaussitoumusta ei ole täytetty määräaikaan mennessä, raivaamaton alue katsotaan istutetuksi asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 1 kohdassa säädetyn istuttamiskielon vastaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 205, 3.8.1985, s. 5.

6. Jäsenvaltioiden on valvottava istuttamista ja raivaamista kyseisillä alueilla.

6 artikla

7. Jäsenvaltioiden on pidettävä rekisteriä kaikista tämän artiklan mukaisista tapauksista.

8. Jäsenvaltioiden on pidettävä rekisteriä kaikista tilojen välistä uudelleenistutusoikeuksien siirroista.

9. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, jos se aikoo käyttää mahdollisuutta pidentää enintään kahdeksaan viinivuoteen uudelleenistutusoikeuksien käyttämiseksi asetettua määrää, joka päättyy viiden viinivuoden kuluttua sen viinivuoden päättymisestä, jonka aikana raivaus suoritettiin.

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että istutusoikeuksien siirto kansallisen varannon ja/tai alueellisten varantojen kautta ei johda kokonaistuotantokyvyn lisääntymiseen niiden alueella.

2. Soveltaessaan 1 kohtaa jäsenvaltiot voivat:

a) käyttää asetuksen (EY) N:o 1493/1999 5 artiklan 7 kohdassa tarkoitettua vähennyskerrointa; ja

b) soveltaa vastaavaa vähennyskerrointa muihin kansallisen varannon ja/tai alueellisten varantojen kautta tehtäviin siirtoihin.

3. Soveltaessaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 4 artiklan 4 kohdan kolmatta alakohtaa jäsenvaltiot voivat myös soveltaa vastaavaa vähennyskerrointa oikeuksien siirtoon tilojen välillä.

4. Jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle istutusoikeuksien kansallisen varannon ja/tai alueellisten varantojen perustamisesta tai tarvittaessa päätöksestään olla soveltamatta varantojärjestelmää.

5. Jos jäsenvaltio päättää olla soveltamatta varantojärjestelmää, sen on toimitettava komissiolle todisteet siitä, että koko sen alueella on tehokas istutusoikeuksien hallintojärjestelmä. Sen on erityisesti toimitettava todisteet, jos asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston I luvun asianomaisista säännöksistä on tarpeen poiketa.

6. Jäsenvaltioiden on pidettävä rekisteriä kaikista tapauksista, joissa istutusoikeuksia myönnetään varannoista, kaikista tapauksista, joissa istutusoikeuksia siirretään varantojen välillä, ja kaikista tapauksista, joissa istutusoikeuksia siirretään varantoihin. Rekistereihin on myös tehtävä merkintä maksuista, jotka suoritetaan korvauksena oikeuksien siirtämisestä varantoon tai oikeuksien myöntämisestä varannosta.

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedot uusien istutusoikeuksien siirtämisestä varantoon tai varantoihin ja otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti jo siirretyt uudet istutusoikeudet.

2. Jäsenvaltiot voivat pyytää komissiota siirtämään niille yhteisön varannossa olevia uusia istutusoikeuksia. Komissio voi tehdä tällaisia siirtoja asetuksen (EY) N:o 1493/1999 75 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

III LUKU

Luopumispalkkiot

7 artikla

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle mahdollisesti valitseman alueet, joille voidaan myöntää palkkio lopullisesta viiniviljelystä luopumisesta, sekä valintaan liittyvät edellytykset.

8 artikla

1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava hakemusmenettely, jossa säädetään erityisesti seuraavista:

a) hakemusten määrääjat ja hakemukseen liitettävät tiedot;

b) kyseisten viiniköynnösten, kyseisen alueen ja sen keskituotoksen tai tuotantokapasiteetin tarkastaminen;

c) kyseisen tuottajan palkkion tiedoksiantaminen;

d) palkkion tarkistusmahdollisuus, jos kyseinen tuottaja esittää tässä tarkoituksessa perustellun pyynnön, sekä tarkistuksen tuloksen tiedoksiantaminen;

e) raivauksen toteuttamisen todentaminen.

2. Palkkio maksetaan sen jälkeen, kun raivauksen on todettu tapahtuneen. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin säätää, että palkkio maksetaan tuottajalle ennen kuin raivausvelvoite on täytetty, jos tuottaja antaa suuruudeltaan 120 prosenttia palkkiosta olevan vakuuden. Asetuksen (ETY) N:o 2220/85 mukainen velvoite on kyseisen alueen raivaaminen. Tällöin raivaus on suoritettava sitä viinivuotta, jonka palkkio maksettiin, seuraavan viinivuoden loppuun mennessä.

3. Jäsenvaltiot voivat säätää, että asetuksen (EY) N:o 1493/1999 39 artiklan mukaisen tuottajaorganisaation jäseninä olevien tuottajien palkkiota vähennetään enintään 15 prosenttia. Tällöin vähennystä vastaavat määrät maksetaan kyseiselle tuottajaorganisaatiolle.

4. Palkkio voidaan maksaa 10—25 aarin suuruisille aloille ainoastaan, jos kyseinen alue on tilan viininviljelyalue kokonaisuudessaan. Tällöin hehtaari-palkkion enimmäismäärä ei saa ylittää 4 300:aa euroa.

5. Kun kyseessä on yli 25 aarin suuruinen alue, hehtaari-palkkion enimmäismäärä ei saa ylittää:

- a) 1 450:tä euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on enintään 20 hehtolitraa;
- b) 3 400:aa euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on yli 20, mutta enintään 30 hehtolitraa;
- c) 4 200:aa euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on yli 30, mutta enintään 40 hehtolitraa;
- d) 4 600:aa euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on yli 40, mutta enintään 50 hehtolitraa;
- e) 6 300:aa euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on yli 50, mutta enintään 90 hehtolitraa;
- f) 8 600:aa euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on yli 90, mutta enintään 130 hehtolitraa;
- g) 11 100:aa euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on yli 130, mutta enintään 160 hehtolitraa; ja
- h) 12 300:aa euroa, kun keskimääräinen hehtaari tuotos on yli 160 hehtolitraa.

6. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat myöntää palkkion 10—25 aarin suuruisille aloille, vaikka kyseinen alue ei ole tilan viininviljelyalue kokonaisuudessaan. Tällöin sovelletaan 5 kohdassa säädettyjä palkkion enimmäismääriä.

9 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 9 artiklan a, c ja d alakohdassa säädettyt ajanjaksot ovat kukin 10 viinivuotta kyseessä olevan viinivuoden päättymisestä.

10 artikla

1. Jäsenvaltioiden on merkittävä rekisteriin tiedot kaikista hakemuksista ja niihin liittyvistä päätöksistä.

2. Jäsenvaltioiden on annettava kunkin viinivuoden osalta komissiolle tiedoksi:

- a) raivattu kokonaisala, josta on maksettu palkkio asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston II luvun mukaisesti; ja
- b) arviot seuraavasta viinivuodesta.

Tiedot on toimitettava neljän kuukauden kuluessa kyseisen viinivuoden päättymisestä.

11 artikla

Jäsenvaltioiden on myöntäessään valtiontukia asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston II luvun tavoitteita vastaavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

- a) merkittävä rekisteriin tiedot kaikista hakemuksista ja niihin liittyvistä päätöksistä;
- b) annettava kunkin viinivuoden osalta komissiolle tiedoksi yksinomaan valtiontuen vastineena raivattu kokonaispinta-ala sekä maksetun tuen kokonaismäärä. Tiedot on toimitettava neljän kuukauden kuluessa kyseisen viinivuoden päättymisestä; ja
- c) varmistettava, että tämän asetuksen 10 artiklan 2 kohdan mukaisessa tiedonannossa täsmennetään, mikä osuus kyseisestä alueesta on raivattu valtiontuen vastineena asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston II luvun mukaisen palkkion lisäksi, ja ilmoitettava tässä yhteydessä maksetun valtiontuen kokonaismäärä.

IV LUKU

Rakennemuutos ja uusiin lajikkeisiin siirtyminen

12 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 11 artiklan 3 kohdan soveltamiseksi tavanomaisella viinitarhojen uudistamisella viljelmillä, joilla viiniköynnökset ovat jo yli-ikäisiä, tarkoitetaan saman lajikkeen istuttamista samalle lohkolle samaa viininviljelymenetelmää noudattaen.

13 artikla

Jäsenvaltioiden on vahvistettava:

- a) sellaisen lohkon vähimmäisala, jolle voidaan myöntää tukea rakennemuutokseen ja uusiin lajikkeisiin siirtymiseen, ja rakennemuutoksen ja uusiin lajikkeisiin siirtymisen tuloksena olevan lohkon vähimmäisala;
- b) suunnitelmiin sisältyvien toimenpiteiden määritelmät, niiden toteuttamisen määräaika, joka ei saa olla yli viisi vuotta, vaatimus, jonka mukaan kaikkiin suunnitelmiin on kun-

- kin varainhoitovuoden osalta sisällyttävä kyseisenä varainhoitovuonna toteutettavat toimenpiteet ja kuhunkin toimenpiteeseen liittyvä alue, ja toteuttamisen valvonta-menetyt;
- c) säännöt, jotka rajoittavat suunnitelmaan sisältyvään raivaukseen liittyvien uudelleenistutusoikeuksien käyttöä suunnitelmaa toteuttaessa, jos se mahdollisesti johtaisi tuotoksen lisääntymiseen sen soveltamisalaan kuuluvalla alueella. Säännöissä on varmistettava, että järjestelmän tavoitteet täyttyvät ja erityisesti että kyseisen jäsenvaltion kokonaistuotantokyky ei lisääny; ja
- d) myönnettävän tuen yksityiskohtaista soveltamisalaa ja tasoa koskevat säännöt. Jollei asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston III luvun ja tämän luvun säännöksistä muuta johdu, näissä säännöissä voidaan erityisesti säätää kiinteämäärien määrien maksamisesta, hehtaarituen enimmäismääristä ja tuen mukauttamisesta objektiivisten perusteiden pohjalta. Säännöissä on erityisesti säädettävä asianmukaisesti suuremmista tuista, joita myönnetään silloin kun suunnitelmaan sisältyvään raivaukseen liittyviä uudelleenistutusoikeuksia käytetään suunnitelman toteuttamisessa.

14 artikla

Jos jäsenvaltio päättää olla tekemättä itse rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevaa suunnitelmaa, sen on vahvistettava:

- a) elimet tai henkilöt, jotka voivat jättää suunnitelmaluonnoksia;
- b) suunnitelmaluonnosten sisältö; niihin on sisällyttävä yksityiskohtaiset tiedot ehdotetuista toimenpiteistä ja niiden toteuttamiselle ehdotetut määräajat;
- c) rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevien suunnitelmien kattama vähimmäispinta-ala sekä poikkeukset tästä vaatimuksesta, joiden on oltava asianmukaisesti perusteltuja ja perustuttava objektiivisiin perusteisiin; ja
- d) suunnitelmien toimittamis- ja hyväksymismenettely, jossa on erityisesti säädettävä suunnitelmaluonnosten jättämisen määräajoista sekä niiden ensisijaisuutta koskevista objektiivisistä perusteista.

15 artikla

1. Tuki maksetaan, kun tietyn toimenpiteen toteuttaminen on varmistettu.
2. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin 1 kohdasta poiketen säätää, että tuki maksetaan tuottajalle ennen kuin tietty toimenpide on toteutettu, sillä edellytyksellä, että:
 - a) toimenpiteen toteuttaminen on aloitettu;

- b) tuottaja on asettanut suuruudeltaan 120 prosenttia tuesta olevan vakuuden. Asetuksen (ETY) N:o 2220/85 mukainen velvoite on asianomaisen toimenpiteen toteuttaminen kahden vuoden kuluessa ennakon maksamisesta; ja
- c) silloin kun kyseinen tuottaja on aiemmin saanut ennakon jonkin toisen toimenpiteen osalta maksettavasta tuesta, kyseinen toinen toimenpide on toteutettu.

3. Jos kaikkia suunnitelmaan sisältyviä toimenpiteitä ei toteuteta tilalla 13 artiklan b alakohdan mukaisesti vahvistetussa määräajassa, tuottajan on maksettava kokonaan takaisin tuki, joka on myönnetty kyseistä tilaa koskevan suunnitelman osalta.

Jos kyseisistä toimenpiteistä on toteutettu kuitenkin määräjassa yli 80 prosenttia, takaisin maksettava määrä on kaksinkertaisena se tuen loppuosuus, joka olisi myönnetty, jos kaikki suunnitelmaan sisältyvät toimenpiteet olisi saatettu loppuun.

16 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevan järjestelmän osalta:

- a) selvitys kuluvan varainhoitovuoden aikana tosiasiallisesti toteutuneista menoista;
- b) kuluvan varainhoitovuoden menot koskevat myöhemmät pyynnöt, jotka tehdään muiden kuin asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnettyjen varojen osalta, ja kussakin tapauksessa asianomainen kokonaisalue; ja
- c) seuraavien varainhoituvuosien tarkistettavat menoarviot ja asianomaiset kokonaisalueet rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevan järjestelmän toteuttamisajanjakson loppuun asti kullekin jäsenvaltiolle myönnettyjen varojen rajoissa.

2. Rajoittamatta talousarviota koskevaan kurinalaisuuteen liittyvien yleisten sääntöjen soveltamista, jos tiedot, jotka jäsenvaltioiden on 1 kohdan mukaan toimitettava komissiolle, ovat puutteellisia tai määräraikaa ei ole noudatettu, komissio vähentää maatalouskulujen perusteella laskettuja ennakkomaksuja väliaikaisesti ja kiinteämääräisesti.

17 artikla

1. Kunkin jäsenvaltion yhden varainhoitovuoden osalta ilmoittamat tosiasiallisesti toteutuneet menot rahoitetaan ainoastaan niiden 16 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tiedoksi annettujen määrien rajoissa, jos kyseiset määrät eivät kokonaisuudessaan ylitä jäsenvaltiolle asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnettyjä määrärahoja.

2. Jäsenvaltioiden 16 artiklan b alakohdan mukaisesti tekemät pyynnöt hyväksytään käytettävissä olevan määrän mukaan suhteellisesti sen jälkeen, kun siitä on vähennetty kaikkien jäsenvaltioiden 16 artiklan a alakohdan mukaisesti ilmoittamien määrien summa jäsenvaltioille asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnetystä kokonaisuudesta. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille mahdollisimman pian 30 päivän kesäkuuta jälkeen, missä määrin pyynnöt voidaan hyväksyä.

3. Sen estämättä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, jos 16 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti ilmoitettu kokonaisalue on pienempi kuin kyseiselle jäsenvaltiolle asetuksen (EY) N:o 1493/1999 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnettyjen kyseisen varainhoitovuoden määrärahojen yhteydessä esitetty hehtaarimäärä, kyseiselle varainhoitovuodelle ilmoitetut menot rahoitetaan ainoastaan siihen määrään asti, joka saadaan vähentämällä 1 kohdassa tarkoitettua rajasta ilmoitetun kokonaisalueen alitus.

4. Jos jäsenvaltion toteuttamat menot eivät jonakin varainhoitovuonna ylitä 75:tä prosenttia 1 kohdassa tarkoitetuista määristä, seuraavana varainhoitovuonna vastaavan kokonaisalueen osalta huomioon otettavia menoja vähennetään kolmanneksella mainitun enimmäismäärän ja kyseisen varainhoitovuoden toteutettujen menojen välisestä erotuksesta.

5. Tätä vähennystä ei oteta huomioon sitä varainhoitovuotta, jona vähennys tehtiin, seuraavan varainhoitovuoden osalta hyväksyttävissä menoissa.

6. Tuottajille 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti uudelleen maksetut määrät vähennetään rahoitettavista menoista.

7. Viittaukset johonkin varainhoitovuoteen ovat viittauksia jäsenvaltioiden tosiasiallisesti 16 päivän lokakuuta ja seuraavan vuoden 15 päivän lokakuuta välisenä aikana suorittamiin maksuihin.

18 artikla

1. Jäsenvaltioiden on merkittävä rekisteriin tiedot kaikista hyväksytyistä ja hylätyistä suunnitelmista ja kaikista suunnitelmien täytäntöönpanemiseksi toteutetuista toimenpiteistä.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kultakin viinivuodelta suunnitelmien mukaan eriteltynä suunnitelmaan alun perin kuuluva alue ja sen keskituotos sekä rakenneuudistuksesta ja uusiin lajikkeisiin siirtymisestä johtuva alue ja sen arvioitu keskituotos. Tiedot on toimitettava neljän kuukauden kuluessa kyseisen viinivuoden päättymisestä.

V LUKU

Ilmoitettavat tiedot ja yleiset säännökset

19 artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, aikovatko ne tehdä tuotantokykyä koskevan selvityksen kansallisin vai alueellisin perustein.

2. Jos jäsenvaltio päättää tehdä selvityksen alueellisin perustein ja perustaa asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston I luvun mukaisia alueellisia varantoja, molemmissa tarkoituksissa on käytettävä samoja alueita.

3. Selvitykseen sisältyvät tiedot on:

a) eriteltävä viiniluokkien (tma-laatuviinit ja pöytäviinit) mukaan, kun kyseessä ovat viinivalmistukseen käytettäviksi lajikkeiksi luokiteltujen viiniköynnösten viljelyyn käytetyt alueet, maantieteellisellä merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon soveltuva alue mukaan luettuna. Tietyn viiniköynnöslajikkeeseen viljelyyn käytetyn kokonaispinta-alan prosenttiosuus on myös mainittava, jos se on huomattava;

b) jaoteltava seuraavasti, kun kyseessä on olemassa olevien istutusoikeuksien kokonaisuus:

i) arvio hehtaareina sellaisten tuottajille myönnettyjen uusien viljelmien istutusoikeuksien määrästä, joita ei ole vielä käytetty,

ii) arvio hehtaareina sellaisten tuottajilla olevien uudelleenistutusoikeuksien määrästä, joita ei ole vielä käytetty;

iii) sellaisten uusien viljelmien istutusoikeuksien määrä hehtaareina, joita ei ole vielä siirretty varantoon tai varantoihin, tai asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohdan mukaisten uusien viljelmien istutusoikeuksien määrä; ja

iv) varannossa tai varannoissa olevien istutusoikeuksien määrä hehtaareina; ja

c) eriteltävä asianmukaisesti aluekohtaisesti, kun kyseessä on kansallisin perustein tehtävä selvitys.

4. Selvitykseen on merkittävä siinä olevien tietojen lähde tai lähteet.

5. Kun selvitys tehdään ensimmäisen kerran, siinä on oltava tiedot jäsenvaltion edellisen viinivuoden osalta valitsemalta päiväältä. Siinä on myös oltava tiedot jäsenvaltion valitsemalta viiteviinivuodelta, ja:

- a) tietojen on mahdollisuuksien mukaan oltava kerätyt samoin perustein kuin muut selvityksessä olevat tiedot; ja
- b) tiedot voivat tarvittaessa olla arvioita.
6. Tämän jälkeen selvitystä päivitetään vuosittain kyseisen valitun päivän osalta.

20 artikla

1. Viininvalmistuksessa käytettävien viiniköynnöslajikkeiden luokittelussa jäsenvaltioiden on luokiteltava lajikkeet nimien mukaan ja täsmennettävä rinnakkaisilmaisut ja rypäleen väri.

2. Lajikkeiden luokittelua koskevat päätökset on tehtävä objektiivisin perustein, joihin kuuluvat viljelysoveltuvuus sekä kyseisistä lajikkeista saatujen viinien analyttisesti ja aistinvaraisesti tutkitut ominaisuudet.

3. Luokiteltujen nimien ja rinnakkaisilmaisujen on vastattava jossain seuraavista järjestöistä vahvistettuja nimiä ja rinnakkaisilmaisuja:

- a) kansainvälinen viinijärjestö (OIV);
- b) UPOV (Union for the Protection of Plant Varieties); ja/tai
- c) IBPGR (International Board for Plant Genetic Resources).

4. Kunkin viininvalmistuslajikkeeksi luokitellun lajikkeen luokittelussa on mainittava, käytetäänkö sitä johonkin seuraavista muista sallituista käyttötarkoituksista:

- a) syötäväksi tarkoitettuja viinirypäleitä tuottava lajike;
- b) viinistä tislattun alkoholijuoman tuotantoon tarkoitettu;
- c) kuivattavaksi tarkoitettujen rypäleiden tuotantoon tarkoitettu lajike; ja
- d) muu.

5. Luokittelussa on myös selkeästi esitettävä lajikkeiden homonymiset nimitykset.

6. Jäsenvaltion luokitteluun voivat sisältyä ainoastaan lajikkeet, jotka voidaan saattaa markkinoille direktiivin 68/193/ETY mukaisesti vähintään yhdessä jäsenvaltiossa.

7. Poiketen siitä, mitä 6 kohdassa säädetään, jäsenvaltio voi myös sisällyttää luokitteluun ennen direktiivin 68/193/ETY voimaantuloa istutettuja viinilajikkeita, joita viljellään edelleen sen alueella.

8. Jos jäsenvaltio, jossa sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston I luku, luokittelee aikaisemmin asianomaisessa hallinnollisessa yksikössä luokittelemattoman viinin tuotantoon tarkoitetun lajikkeen yhteisön tai kansallisen lain-säädännön mukaisesti, kyseistä lajiketta kasvavia alueita ei saa käyttää viinintuotantoon. Jäsenvaltioiden on sovellettava asianmukaista järjestelmää tämän kiellon noudattamisen seuraamiseksi. Jäsenvaltio voi poikkeuksellisesti sallia, että kyseinen tuottaja käyttää asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti myönnettyjä uusien viljelmien istutus-oikeuksia, uudelleenistutusoikeuksia tai varannosta myönnettäviä istutusoikeuksia, jotta kyseinen alue voi tuottaa viiniä. Jäsenvaltion on pidettävä rekisteriä näistä tapauksista.

9. Jäsenvaltioiden on toimitettava luokittelunsa komissiolle jokaisena viinivuonna ja merkittävä selvästi siihen tehdyt muutokset. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava ennen 31 päivää heinäkuuta 2001 komissiolle 7 kohdassa tarkoitettua poikkeuksen käytöstä ja siitä, aikovatko ne soveltaa 8 kohdassa tarkoitettua poikkeusta.

10. Komissio päättää, missä muodossa ja minkä välineen kautta se saattaa luokittelut saataville.

21 artikla

1. Jäsenvaltioiden on soveltaessaan asetusta (EY) N:o 1493/1999 ja tätä asetusta toimitettava komissiolle annetut säädökset ja tiivistelmä näistä säännöksistä.

2. Jäsenvaltioiden on säilytettävä tämän asetuksen mukaisesti merkityt tiedot vähintään kymmenen viinivuoden ajan tietojen merkitsemisvuoden jälkeen.

3. Tämän asetuksen mukaiset tiedonannot on tehtävä liitteessä esitettyssä muodossa.

LUKU VI

Siirtymä- ja loppusäännökset

22 artikla

Jos tuottajan edellytetään asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston tai tämän asetuksen mukaisesti tislavaan jotain tuotetta, tislaukselle ja tisleelle ei saa myöntää yhteisön rahoitusta.

23 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 II osaston ja tämän asetuksen mukaiset maksut on suoritettava tuensaajille täysimääräisinä.

24 artikla

Kumotaan asetukset (ETY) N:o 2314/72, (ETY) N:o 940/81, (ETY) N:o 3800/81, (ETY) N:o 2729/88, (ETY) N:o 2741/89 ja (ETY) N:o 3302/90.

25 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 822/87 soveltamisalaan kuuluvat istutusoikeudet, jotka olivat kyseisen asetuksen mukaan voi-

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä toukokuuta 2000.

massa 31 päivän heinäkuuta 2000 jälkeen, ovat voimassa kyseiseen myöhempään päivämäärään asti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen myöhemmän päivämäärän jälkeen nuo oikeudet siirretään ilman eri toimenpiteitä asianomaiseen kansalliseen tai alueelliseen varantoon. Jos kyseiseen päivämäärään mennessä ei ole vielä perustettu asianmukaista varantoa, kyseiset oikeudet jäädytetään, kunnes varanto on perustettu. Oikeudet siirretään tuolloin varantoon ilman eri toimenpiteitä.

26 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä elokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Tämän asetuksen mukaisten tiedonantojen muoto

1. LAITTOMIEN ISTUTUSTEN SÄÄNNÖNMUKAISTAMINEN

Jäsenvaltio:		Viinivuosi: .../...	
		Tiedonannon päivämäärä:	
Säännönmukaistamisen laji		Hallinnollinen tilanne	Pinta-ala (ha)
ALUE 1	Aikaisempi ilmoittamaton raivaus (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdan a alakohta)	Myönnetty	
		Evätty	
		Käsittely kesken	
		Yhteensä	
	Uudelleenistutusoikeuksien käyttö sallittu (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdan b alakohta)	Myönnetty	
		Evätty	
		Käsittely kesken	
		Yhteensä	
	Sitoumus raivata todellista satotasoa vastaava ala (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdan d alakohta)	Myönnetty	
		Evätty	
		Käsittely kesken	
		Yhteensä	
Yhteensä (ha)	Myönnetty		
	Evätty		
	Käsittely kesken		
	Yhteensä		
ALUE 2	Aikaisempi ilmoittamaton raivaus (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdan a alakohta)	Myönnetty	
		Evätty	
		Käsittely kesken	
		Yhteensä	
	Uudelleenistutusoikeuksien käyttö sallittu (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdan b alakohta)	Myönnetty	
		Evätty	
		Käsittely kesken	
		Yhteensä	
	Sitoumus raivata todellista satotasoa vastaava ala (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 2 artiklan 3 kohdan d alakohta)	Myönnetty	
		Evätty	
		Käsittely kesken	
		Yhteensä	
Yhteensä (ha)	Myönnetty		
	Evätty		
	Käsittely kesken		
	Yhteensä		

(1) Tiedot ilmoitettava neljän kuukauden kuluessa kunkin viinivuoden päättymisestä (tämän asetuksen 2 artiklan 7 kohta).

2.1 UUSIEN VIILJELMIEN ISTUTUSOIKEUKSIEN PINTA-ALAT

Jäsenvaltio:		Viinivuosi: .../...				
		Tiedonannon päivämäärä:				
Vyöhyke/alue	Pinta-ala (ha)					
	Pakko-lunastus	Maajako	Kokeellinen viinin- viljely	Emoviiniköynnös- ten varrtamisoksien tuottaminen	Oman perheen kulutus	Yhteensä
1.						
2.						
3.						
4.						
Yhteensä (ha)						

- (1) Tiedot ilmoitettava neljän kuukauden kuluessa kunkin viinivuoden päättymisestä (tämän asetuksen 3 artiklan 10 kohdan a ja b alakohta).
- (2) Ilmoitetaan tiedot, jotka koskevat tuottajien uusien istutusoikeuksien myöntämisen vastineena mahdollisesti maksamia maksuja.
- (3) Jos jäsenvaltio soveltaa tämän asetuksen 3 artiklan 7 kohdassa säädettyä perheen omaan kulutukseen liittyvää poikkeusta, arvioidaan kyseinen pinta-ala.

2.2 UUSIEN VIILJELMIEN ISTUTUSOIKEUKSIEN PINTA-ALAT

Jäsenvaltio:		Viinivuosi: .../...	
		Tiedonannon päivämäärä:	
Vyöhyke/alue/viini	Pinta-ala (ha)		
	Tma-laatuviini	Maantieteellisellä merkin- nällä varustettu pöytä- viini	Yhteensä
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
Yhteensä (ha)			

- (1) Tiedot ilmoitettava neljän kuukauden kuluessa kunkin viinivuoden päättymisestä (tämän asetuksen 3 artiklan 10 kohdan c alakohta).
- (2) Ilmoitetaan tiedot, jotka koskevat tuottajien uusien istutusoikeuksien myöntämisen vastineena mahdollisesti maksamia maksuja.
- (3) Merkitään myös käytetyt arviot, tiedot ja perusteet (tämän asetuksen 3 artiklan 10 kohdan c alakohta).

3.1 VIININVILJELYALOJEN LOPULLINEN POISTAMINEN VILJELYSTÄ

Jäsenvaltio:

Viinivuosi: .../...

Tiedonannon päivämäärä:

Vyöhyke/alue	Yksinomaan yhteisön tuki		Täydentävä kansallinen tuki			Yhteensä	
	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)		Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)
				EU	Kansallinen		
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
Yhteensä							

(1) Tiedot ilmoitettava neljän kuukauden kuluessa kunkin viinivuoden päättymisestä (tämän asetuksen 10 artiklan 2 kohta, 11 artiklan b ja c alakohta).

(2) Lisätään pinta-alaselvitys tämän asetuksen 8 artiklan 5 kohdassa tarkoitettujen tuotoluokkien mukaan eriteltynä.

3.2 VIININVILJELYALOJEN LOPULLINEN POISTAMINEN VILJELYSTÄ

(Arviot)

Jäsenvaltio:

Viinivuosi: .../...

Tiedonannon päivämäärä:

Vyöhyke/alue	Yksinomaan yhteisön tuki		Täydentävä kansallinen tuki			Yhteensä	
	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)		Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)
				EU	Kansallinen		
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
Yhteensä							

(1) Tiedot ilmoitettava neljän kuukauden kuluessa kunkin viinivuoden päättymisestä (tämän asetuksen 10 artiklan 2 kohta, 11 artiklan b ja c alakohta).

4.1 MENOT, JOTKA LIITTYVÄT RAKENNEUUDISTUKSEEN JA UUSIIN LAJIKKEISIIN SIIRTYMISEEN VIINITARHOILLA
(menot toteutettu ...)

Jäsenvaltio:			Varainhoitovuosi: .../...		
			Tiedonannon päivämäärä:		
Suunnitelma/alue	Rakennuudistus		Korvaukset tulonmenetyksistä		Kokonaissumma (euroa)
	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
Yhteensä					

- (1) Tiedot ilmoitettava viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta (tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohta).
(2) Mainittuun päivämäärään mennessä toteutuneet menot (tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohdan a alakohta).
(3) Näiden menojen määrä ei voi ylittää alkuperäisiä määrärahoja (tämän asetuksen 17 artiklan 1 kohta).

4.2 MENOT, JOTKA LIITTYVÄT RAKENNEUUDISTUKSEEN JA UUSIIN LAJIKKEISIIN SIIRTYMISEEN VIINITARHOILLA
(menot toteutetaan ... — 15.10.)

Jäsenvaltio:			Varainhoitovuosi: .../...		
			Tiedonannon päivämäärä:		
Suunnitelma/alue	Rakennuudistus		Korvaukset tulonmenetyksistä		Kokonaissumma (euroa)
	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
Yhteensä					

- (1) Tiedot ilmoitettava viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta (tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohta).
(2) Ilmoitetaan jäljellä olevalle ajanjaksolle 15.10. asti vahvistettu menoarvio muiden kuin alkuperäisten määrärahojen osalta (tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohdan b alakohta).

4.3 MENOT, JOTKA LIITTYVÄT RAKENNEUUDISTUKSEEN JA UUSIIN LAJIKKEISIIN SIIRTYMISEEN VIINITARHOILLA

(Arviot)

Jäsenvaltio:			Varainhoitovuosi: .../...		
			Tiedonannon päivämäärä:		
Suunnitelma/alue	Rakennuudistus		Korvaukset tulonmenetyksistä		Kokonaissumma (euroa)
	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	Pinta-ala (ha)	Määrä (euroa)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
Yhteensä					

(1) Tiedot ilmoitettava viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta (tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohta).

(2) Liitetään tarvittavat taulukot kaikilta varainhoitovuosilta rakennuudistussuunnitelman toteuttamisajanjakson loppuun asti (tämän asetuksen 16 artiklan 1 kohdan c alakohta).

5. RAKENNEUUDISTUS JA UUSIIN LAJIKKEISIIN SIIRTYMINEN VIINITARHOILLA

(Tilanne ennen ja jälkeen)

Jäsenvaltio:			Viinivuosi: .../...	
			Tiedonannon päivämäärä:	
Suunnitelma/alue	Tilanne ennen		Tilanne jälkeen	
	Pinta-ala (ha)	Keskituotos (hl/ha)	Pinta-ala (ha)	Keskituotos (hl/ha)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
Yhteensä				

(1) Tiedot ilmoitettava neljän kuukauden kuluessa kunkin viinivuoden päättymisestä (tämän asetuksen 18 artiklan 2 kohta).

(2) Liitetään tarvittavat taulukot kaikista rakennuudistussuunnitelmista.

6.1 SELVITYS VIININVIJELYALOISTA
 (Viitetiedot)

Jäsenvaltio:		Tiedonannon päivämäärä:		
Vyöhyke/alue/viini	Tilanne viiteviinivuonna tai viitepäivänä:			
	Pinta-ala (ha)			
	Tma-laatuviini	Pöytäviini (myös maantieteellillä merkinnällä varustettu pöytäviini)	Yhteensä	
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
	Yhteensä (ha)			

- (1) Viitetiedot toimitetaan ensimmäisessä selvityksessä (tämän asetuksen 19 artiklan 5 kohdan a ja b alakohta).
 (2) Selvitys voidaan eritellä alueiden, viininviljelyvyöhykkeiden tai viinin nimityksen mukaan varantojen mukaisesti.
 (3) Merkitään tietolähteet (tämän asetuksen 19 artiklan 4 kohta).
 (4) Tiedot voivat tarvittaessa olla arvioita.

6.2 SELVITYS VIININVIJELYALOISTA

Jäsenvaltio:		Tiedonannon päivämäärä:		
Vyöhyke/alue/viini	Tilanne (päivämäärä)			
	Pinta-ala (ha)			
	Tma-laatuviini	Pöytäviini (myös maantieteellillä merkinnällä varustettu pöytäviini)	Yhteensä	
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
	Yhteensä (ha)			

- (1) Vuosittainen tiedonanto. Tiedot jäsenvaltion valitseman päivän osalta (tämän asetuksen 19 artiklan 5 kohta).
 (2) Selvitys voidaan eritellä alueiden viininviljelyvyöhykkeiden tai viinin nimityksen mukaan varantojen mukaisesti.
 (3) Merkitään tietolähteet (tämän asetuksen 19 artiklan 4 kohta).

7.1 SELVITYS UUSIEN VIJELMIEN ISTUTUSOIKEUKSISTA/UUDELLEENISTUTUSOIKEUKSISTA
 (Viitetiedot)

Jäsenvaltio/alue:		Tiedonannon päivämäärä:		
Hallinnollinen tilanne	Tilanne viiteviinivuonna tai viitepäivänä:			
	Pinta-ala (ha)			
	Tma-laatuviini	Pöytäviini (myös maan- tieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini)	Yhteensä	
Viiniköynnöstä kasvava alue				
Tuottajille myönnetyt uusien vijelmien istutus- oikeudet, joita ei ole vielä käytetty (arvio)				
Käytettävissä olevat uudelleenistutusoikeudet (arvio)				
Uusien vijelmien istutusoikeudet, jotka tullaan siirtämään varantoon (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohta)				
Varannoissa olevat oikeudet				
Viimeisten 12 kuukauden aikana käytetyt oikeudet				

- (1) Viitetiedot toimitetaan ensimmäisessä selvityksessä (tämän asetuksen 19 artiklan 3 kohdan b alakohta ja 19 artiklan 5 kohta).
 (2) Selvitys voidaan eritellä alueiden, viininviljelyvyöhykkeiden tai viinin nimityksen mukaan varantojen mukaisesti.
 (3) Merkitään tietolähteet (tämän asetuksen 19 artiklan 4 kohta).
 (4) Tiedot voivat tarvittaessa olla arvioita.

7.2 SELVITYS UUSIEN VIJELMIEN ISTUTUSOIKEUKSISTA/UUDELLEENISTUTUSOIKEUKSISTA

Jäsenvaltio/alue:		Tiedonannon päivämäärä:		
Hallinnollinen tilanne	Tilanne (päivämäärä)			
	Pinta-ala (ha)			
	Tma-laatuviini	Pöytäviini (myös maan- tieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini)	Yhteensä	
Viiniköynnöstä kasvava alue				
Tuottajille myönnetyt uusien vijelmien istutus- oikeudet, joita ei ole vielä käytetty (arvio)				
Käytettävissä olevat uudelleenistutusoikeudet (arvio)				
Uusien vijelmien istutusoikeudet, jotka tullaan siirtämään varantoon (asetuksen (EY) N:o 1493/1999 3 artiklan 2 kohta)				
Varannoissa olevat oikeudet				
Viimeisten 12 kuukauden aikana käytetyt oikeudet				

- (1) Vuosittainen tiedonanto. Tiedot jäsenvaltion valitseman päivän osalta (tämän asetuksen 19 artiklan 3 kohdan b alakohta ja 19 artiklan 5 kohta).
 (2) Selvitys voidaan eritellä alueiden, viininviljelyvyöhykkeiden tai viinin nimityksen mukaan varantojen mukaisesti.
 (3) Merkitään tietolähteet (tämän asetuksen 19 artiklan 4 kohta).

8.1 SELVITYS PÄÄASIALLISISTA VIINIKÖYNNÖSLAJIKKEISTA
(Viitetiedot)

Jäsenvaltio/alue:		Tiedonannon päivämäärä:	
Lajike	Huomautuksia	Tilanne viiteviinivuonna tai viitepäivänä:	
		Pinta-ala (ha)	%
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
Muut			
Yhteensä			100

- (1) Viitetiedot toimitetaan ensimmäisessä selvityksessä (tämän asetuksen 19 artiklan 3 kohdan a alakohta ja 19 artiklan 5 kohta).
(2) Merkitään tietolähteet (tämän asetuksen 19 artiklan 4 kohta).
(3) Tiedot voivat tarvittaessa olla arvioita.

8.2 SELVITYS PÄÄASIALLISISTA VIINIKÖYNNÖSLAJIKKEISTA

Jäsenvaltio/alue:		Tiedonannon päivämäärä:	
Lajike	Huomautuksia	Tilanne (päivämäärä)	
		Pinta-ala (ha)	%
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
Muut			
Yhteensä			100

- (1) Vuosittainen tiedonanto. Tiedot jäsenvaltion valitseman päivän osalta (tämän asetuksen 19 artiklan 3 kohdan a alakohta ja 19 artiklan 5 kohta).
(2) Merkitään tietolähteet (tämän asetuksen 19 artiklan 4 kohta).

9. VIININVALMISTUKSEEN KÄYTETTÄVIEN VIINIKÖYNNÖSLAJIKKEIDEN LUOKITTELU

Jäsenvaltio/alue:

Tiedonannon päivämäärä:

Lajike	Luokittelu				Muut käyttötarkoitukset			
	Suositteltu	Sallittu	Sallittu väliaikai- sesti	Huomautuk- sia	Syötäväksi tarkoitettut viinirypä- leet	Viinistä tislattu alkoholi- juoma	Kuivatta- vaksi tar- koitetut rypäleet	Muut
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

(1) Vuosittainen tiedonanto jäsenvaltion valitseman päivän osalta; merkittävät muutokset aiempaan vuoteen verrattuna (tämän asetuksen 20 artiklan 4 kohta ja 20 artiklan 9 kohta).

(2) Jäsenvaltio voi mukauttaa taulukon omaan lajikeluokittelujärjestelmäänsä.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1228/2000,

annettu 31 päivänä toukokuuta 2000,

tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 254/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 9 ja 12 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Edulliseen tullikohteluun oikeutetut tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen ilmoittamalla tätä kohtelua vastaava koodi tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevassa tulli-ilmoituksessa.
- (2) Luonteensa perusteella edulliseen tullikohteluun oikeutettujen tavaroiden osalta menettelyä koskevan luvan myöntämiseen liittyvät edellytykset tutkitaan tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa. Tämän jälkeen tulli ei enää valvo näitä tavaroita. Sen vuoksi olisi suositeltavaa, että näiden tavaroiden tarffiin luokittelu ja edullisen tullikohtelun myöntämistä koskevat edellytykset sisällytetään samaan säädökseen.
- (3) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liite I seuraavasti:

1. Lisätään sisällysluettelon otsikoiden "Sisältö", "Ensimmäinen osa – Johdantomääräykset", "II osasto – Erityismääräykset" ja "E. Säilytysesineet, pakkauspäällykset ja pakkausaineet" jälkeen otsikko seuraavasti:

"F. Tavaroiden luonteen perusteella myönnettävä edullinen tullikohtelu".

2. Lisätään sisällysluettelon otsikoiden "Sisältö", "Kolmas osa – Tariffiliitteet" ja "III jakso – Kiintiöt" jälkeen otsikot seuraavasti:

"IV jakso – Tavaroiden luonteen perusteella myönnettävä edullinen tullikohtelu

Liite 8 Ravinnoksi soveltumattomat tavarat (luettelo denaturointiaineista)

Liite 9 Todistukset".

3. Lisätään tekstiosaan "Ensimmäinen osa – Johdantomääräykset", "II osasto – Erityismääräykset" E kohdan jälkeen F kohta seuraavasti:

"F. Tavaroiden luonteen perusteella myönnettävä edullinen tullikohtelu

1. Edullinen tullikohtelu voidaan myöntää tietyin edellytyksin seuraaville tavaroille niiden luonteen perusteella:

— ravinnoksi soveltumattomat tavarat,

— kylvösiemenet,

— sovittamaton seulakangas,

— tietyt tuoreet syötäväiksi tarkoitetut viinirypäleet, juustofonduet, tokajinviini, tupakka ja nitraatit.

Nämä tavarat kuuluvat alanimikkeisiin (*), jotka on varustettu seuraavalla alaviitteellä: "Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava johdantomääräysten II osaston F kohdassa säädettyjä edellytyksiä."

2. Ravinnoksi soveltumattomat tavarat, joille myönnetään edullinen tullikohtelu niiden luonteen perusteella, luokitellaan liitteessä 8 sen nimikkeen kohdalla, johon ne luokitellaan; näiden tavaroiden osalta mainitaan käytettävien denaturointiaineiden nimi ja käytettävä määrä. Näiden tavaroiden oletetaan olevan ravinnoksi soveltumattomia, kun denaturoitavan tuotteen ja denaturointiaineen seos on tasakoostainen ja niiden erottaminen toisistaan on taloudellisesti kannattamatonta.

3. Jäljempänä luetellut tavarat luokitellaan asianomaisiin kylvösiemeniä koskeviin alanimikkeisiin, edellyttäen että ne täyttävät asiaa koskevilla yhteisön säännöksissä säädetty edellytykset:

— kylvösiemeneksi tarkoitettu sokerimaissi, spelttivehänä, hybridimaissi, riisi ja durra: neuvoston direktiivi 66/402/ETY (**),

⁽¹⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 28, 3.2.2000, s. 16.

- kylvösiemeneksi tarkoitetut perunat: neuvoston direktiivi 66/403/ETY (***)
- kylvösiemeneksi tarkoitetut öljysiemenet ja -hedelmät: neuvoston direktiivi 69/208/ETY (****).

Maataloussäännösten soveltamisalan ulkopuolelle jäävälle sokerimaisille, spelttivehnlle, hybridimaissille, riisille, hybrididurralle tai öljysiemenille ja -hedelmille myönnetään kuitenkin edullinen tullikohtelu niiden luonteen perusteella, jos osoitetaan kiistatta, että kyseiset tuotteet on tarkoitettu kylvösiemeniksi.

4. Edullinen tullikohtelu myönnetään sovittamattomalle seulakankaalle, jos kyseisessä tavarassa on pysyvä merkintä, josta käy ilmi, että se on tarkoitettu seulomiseen tai vastaavaan teolliseen tarkoitukseen.
5. Edullinen tullikohtelu myönnetään tietyille tuoreille syötäviksi tarkoitetuille viinirypäleille, juustofondueille, tokajinviinille, tupakalle ja nitraateille, jos yhdessä asianomaisten tavaroiden kanssa esitetään niitä koskeva asianmukaisesti vahvistettu todistus, johon on liitetty kauppalaskut, joihin on merkitty yhden tai useamman asianomaisen todistuksen numero. Todistusten mallit ja niiden antamista koskevat säännökset ovat liitteessä 9.

(*) Kyseiset alanimikkeet ovat seuraavat: 0408 11 20, 0408 19 20, 0408 91 20, 0408 99 20, 0701 10 00, 0712 90 11, 0806 10 10, 1001 90 10, 1005 10 11, 1005 10 13, 1005 10 15, 1005 10 19, 1006 10 10, 1007 00 10, 1106 20 10, 1201 00 10, 1202 10 10, 1204 00 10, 1205 00 10, 1206 00 10, 1207 10 10, 1207 20 10, 1207 30 10, 1207 40 10, 1207 50 10, 1207 60 10, 1207 91 10, 1207 92 10, 1207 99 10, 2106 90 10, 2204 21 93, 2204 21 97, 2204 29 93, 2204 29 97, 2401 10 10, 2401 10 20, 2401 10 30, 2401 10 41, 2401 10 49, 2401 20 10, 2401 20 20, 2401 20 30, 2401 20 41, 2401 20 49, 2501 00 51, 3102 50 10, 3105 90 10, 3502 11 10, 3502 19 10, 3502 20 10, 3502 90 20, 5911 20 00.

(**) EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

(***) EYVL 125, 11.7.1966, s. 2320/66.

(****) EYVL L 169, 10.7.1969, s. 3.”.

4. Korvataan ilmaisu ”Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä määrättyjä edellytyksiä.” ilmaisulla ”Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava johdantomääräysten II osaston F kohdassa säädettyjä edellytyksiä.” seuraavien CN-koodien alaviiteissä: 0408 11 20, 0408 19 20, 0408 91 20, 0408 99 20, 0701 10 00, 0712 90 11, ex 0806 10 10 liitteessä 2, 1001 90 10, 1005 10 11/13/15/19, 1006 10 10, 1007 00 10, 1106 20 10, 1201 00 10, 1202 10 10, 1204 00 10, 1205 00 10, 1206 00 10, 1207 10 10, 1207 20 10, 1207 30 10, 1207 40 10, 1207 50 10, 1207 60 10, 1207 91 10, 1207 92 10, 1207 99 10, 2106 90 10, 2204 21 93/97, 2204 29 93/97, 2401 10 10/20/30/41/49, 2401 20 10/20/30/41/49, 2501 00 51, 3102 50 10, 3105 90 10, 3502 11 10, 3502 19 10, 3502 20 10, 3502 90 20, 5911 20 00.

5. Lisätään tämän asetuksen liite liitteeseen I osan ”Kolmas osa – Tariffiliitteet” jälkeen.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta
Frederik BOLKESTEIN
Komission jäsen

LIITE

"IV Jakso — Tavaroiden luonteen perusteella myönnettävä edullinen tullikohtelu

*LIITE 8***RAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT TAVARAT****(Luettelo denaturointiaineista)**

Sellaiset ravinnoksi soveltumattomat tai denaturoidut tavarat, jotka luokitellaan CN-koodiin, jossa viitataan näihin säännöksiin, on denaturoitava jollakin 4 sarakkeessa luetellulla denaturointiaineella käyttäen sitä 5 sarakkeessa mainittuina määrinä.

Liite 8

Järjestysnumero	CN-koodiin "ex" kuuluvat tavarat	Tavaran kuvaus	Denaturointiaine	
			Nimi	Käytettävä vähimmäismäärä (grammaa / 100 kg denaturoitavaa tuotetta)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuotteet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta säilöntäainetta sisältävät:	Pihkatärpätti	500
			Laventeliöljy	100
			Rosmariiniöljy	150
			Koivuöljy	100
		— munankeltuainen:		
	0408 11	— — kuivatut:	Alanimikkeen 2301 20 00 kalajauho, jolla on tunnusomainen haju ja joka sisältää kuiva-aineen painosta vähintään:	5 000
			— 62,5 prosenttia raakaproteiineja, ja	
			— 6 prosenttia raakalipidejä (rasvaa)	
	0408 11 20	— — — ihmisravinnoksi soveltumattomat		
	0408 19	— — muut:		
0408 19 20	— — — ihmisravinnoksi soveltumattomat			
	— — — muut:			
0408 91	— — kuivatut:			
0408 91 20	— — — ihmisravinnoksi soveltumattomat			
0408 99	— — muut:			
0408 99 20	— — — ihmisravinnoksi soveltumattomat			
2	1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta, nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe; 8 ryhmän tuotteista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe:	Lisäaineeton suodatettu kalaöljy tai kalanmaksäöljy, josta ei ole poistettu hajua eikä väriä	1 000
	1106 20	— nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut:	Alanimikkeen 2301 20 00 kalajauho, jolla on tunnusomainen haju ja joka sisältää kuiva-aineen painosta vähintään:	5 000
	1106 20 10	— — denaturoidut	— 62,5 prosenttia raakaproteiineja, ja — 6 prosenttia raakalipidejä (rasvaa)	

Järjestysnumero	CN-koodiin "ex" kuuluvat tavarat	Tavaran kuvaus	Denaturointiaine			Käytettävä vähimmäismäärä (grammaa / 100 kg denaturoitavaa tuotetta)
			Nimi			
			Kemiallinen nimi tai kuvaus	Yleisnimi	Väri-indeksi ⁽¹⁾	
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
3	2501 00	Suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä; merivesi	4-sulfobentseeniatsoresorsinolin tai 2,4-dihydroksiat-sobentseeni-4'-sulfoniha- pon natriumsuola (väri: keltainen)	Krysoiini S	14 270	6
		— suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä:	1-(4'-sulfo-1'-fenylylatso)- 4-aminobentseeni-5-sulfo- nihapon dinatriumsuola (väri: keltainen)	Kiinteä keltainen	13 015	6
	— — muut:					
	2501 00 51	— — — denaturoidut tai muuhun teolliseen käyttöön (mukaan lukien puhdistus) kuin ihmis- tai eläinravinnoksi tarkoitettujen ravintovalmisteiden säilöntään tai valmistukseen tarkoitettut	1-(4'-sulfo-1-naftyyliatso)- 2-naftoli-3,6,8-trisulfoniha- pon tetranatriumsuola (väri: punainen)	Ponceau 6 R	16 290	1
			Tetrabromifluoreseiini (väri: fluoresoiva keltainen)	Eosiini	45 380	0,5
			Naftaleeni	Naftaleeni	—	250
			Saippujauhe	Saippujauhe	—	1 000
Natrium- tai kaliumdikromaatti			Natrium- tai kaliumdikromaatti	—	30	
Rautaoksidi, jossa on vähintään 50 painoprosenttia Fe ₂ O ₃ :a ja jonka väri vaihtelee tummanpunaisesta ruskeaan sekä joka esiintyy hienona jauheena, josta vähintään 90 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,10 mm	Rautaoksidi	—	250			
Natriumhypokloriitti	Natriumhypokloriitti		3 000			

⁽¹⁾ Tämän sarakkeen numerot ovat teoksen *Rewe Colour Index*, 3. painos 1971, Bradford, Yhdistynyt kuningaskunta, mukaisia.

Järjestysnumero	CN-koodiin "ex" kuuluvat tavarat	Tavaran kuvaus	Denaturointiaine	
			Nimi	Käytettävä vähimmäismäärä (grammaa / 100 kg denaturoitavaa tuotetta)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
4	3502	Albumiinit (myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet, joiden heraproteiinipitoisuus on suurempi kuin 80 prosenttia kuiva-aineen painosta), albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset:		150
	3502 11	— muna-albumiini (ovalbumiini):		2 000
		— — kuivattu:		
	3502 11 10	— — — ihmisravinnoksi soveltumaton tai soveltumattomaksi tehtävä	Rosmariiniöljy (vain nestemäisille albumiineille)	100
	3502 19	— — muu:		
	3502 19 10	— — — ihmisravinnoksi soveltumattomat tai soveltumattomaksi tehtävät	Raaka kamferiöljy (vain kiinteille albumiineille)	2 000
	3502 20	— maitoalbumiini (laktalbumiini), myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet:	Valkoinen kamferiöljy (nestemäisille ja kiinteille albumiineille)	2 000
	3502 20 10	— — ihmisravinnoksi soveltumaton tai soveltumattomaksi tehtävä	Natriumatsidi (nestemäisille ja kiinteille albumiineille)	100
	3502 90	— muut:		
		— — albumiinit, muut kuin muna-albumiini (ovalbumiini) ja maitoalbumiini (laktalbumiini):		
	3502 90 20	— — — ihmisravinnoksi soveltumattomat tai soveltumattomaksi tehtävät	Dietanoliamiini (vain kiinteille albumiineille)	6 000

LIITE 9

TODISTUKSET

1. Yleiset säännökset

Edellyttäen, että tämän liitteen mallin mukainen todistus esitetään, edullinen tullikohtelu myönnetään seuraaville tavaroille niiden luonteen, laadun tai aitouden perusteella:

- CN-koodiin ex 0806 kuuluvat syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet,
- CN-koodiin ex 2106 kuuluvat juustofonduet
- CN-koodiin ex 2204 kuuluva tokajinviini,
- CN-koodiin ex 2401 kuuluva tupakka,
- CN-koodiin ex 3102 tai CN-koodiin 3105 kuuluva nitraatit.

2. Todistuksia koskevat säännökset

Todistusten esittäminen

Todistusten on oltava tämän liitteen mallien mukaisia.

Ne on painettava ja täytettävä jollakin Euroopan yhteisön virallisista kielistä sekä tarpeen mukaan viejamaan virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

Todistusten koon on oltava noin 210 × 297 millimetriä.

- Juustofondueita koskeva todistus (todistus 2) on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä. Paperi on valkoista alkuperäiskappaleessa, vaaleanpunaista ensimmäisessä jäljennöksessä ja keltaista toisessa jäljennöksessä. Kuhunkin todistukseen on merkittävä todistuksen antavan viranomaisen yksilöllinen järjestysnumero, jonka jälkeen on merkittävä saman viranomaisen maatunnus. Jäljennöksissä on oltava sama järjestysnumero ja maatunnus kuin alkuperäiskappaleessa. Todistuksen ensimmäinen jäljennös on esitettävä asianomaisille viranomaisille yhdessä alkuperäiskappaleen kanssa. Todistuksen antavan viranomaisen on lähetettävä toinen jäljennös suoraan tuontijäsenvaltion tulliviranomaisille.
- Tokajinviiniä koskeva todistus (todistus 3) on laadittava valkoiselle, hiokkeettomalle kirjoituspaperille, joka painaa 55–65 grammaa neliömetriltä. Todistuksen etupuolella on oltava vaaleanpunainen painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuvan väärentämisen selvästi havaittavaksi.
- Muita tavaroita koskevat todistukset on laadittava valkoiselle paperille, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä.

Todistusten vahvistaminen ja antaminen

Todistukset on vahvistettava asianmukaisesti. Todistus on asianmukaisesti vahvistettu, kun siinä mainitaan todistuksen antamispaikka ja -päivä ja siinä on viejamaan todistuksen antavan viranomaisen leima sekä todistuksen allekirjoittajamaan valtuutetun yhden tai useamman henkilön allekirjoitus.

Todistuksen antajana on oltava jokin jäljempänä olevassa taulukossa luetelluista viranomaisista, ja edellytyksenä on, että kyseinen viranomainen:

- on hyväksytty todistuksen antavaksi viranomaiseksi viejämaassa,
- sitoutuu tarkastamaan todistuksissa olevat tiedot,
- sitoutuu pyynnöstä toimittamaan komissiolle ja jäsenvaltioille kaikki todistuksessa esitettyjen seikkojen arvioimiseksi tarvittavat tiedot.

Viejämaiden on toimitettava komissiolle todistuksia antavan yhden tai useamman viranomaisensa sekä tapauksen mukaan sen valtuutettujen virastojen käyttämien leimasinten leimanäytteet. Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden tulliviranomaisille.

Todistusten voimassaoloaika

Todistukset ovat voimassa 10 kuukautta todistuksen antopäivästä lukuun ottamatta tupakkaa, jota koskevan todistuksen voimassaoloaika on 24 kuukautta.

Osalähettykset

Jos tavaralähetys jaetaan osiin, alkuperäisestä todistuksesta on otettava valokopio jokaista osalähetystä varten. Valokopiot ja alkuperäinen todistus on esitettävä siinä tullitoimipaikassa, jossa tavarat sijaitsevat. Jokaisessa valokopiossa on mainittava osalähettyksen vastaanottajan nimi ja osoite ja niissä on oltava punaisella maininta "... kilogrammalle voimassa oleva ote" (numeroin ja kirjaimin) sekä maininta tavaralähettyksen osiin jaon paikasta ja päivästä. Nämä maininnat on todistettava oikeiksi tullitoimipaikan leimalla ja toimivaltaisen tullivirkailijan allekirjoituksella. Alkuperäiseen todistukseen on tehtävä asianmukainen merkintä lähettyksen jakamisesta osiin, ja se on säilytettävä asianomaisessa tullitoimipaikassa.

Luettelo todistusten vahvistamiseen valtuutetuista viranomaisista ⁽¹⁾

CN-koodi	Viejämaa	Todistuksen antava viranomainen	Kotipaikka
0806	Amerikan yhdysvallat	United States Department of Agriculture tai sen valtuuttamat virastot	Washington DC
2106	Sveitsi	Verband der Schweizerischen Schmelzkäseindustrie/Association de l'industrie suisse de fromage fondu/SESK	Bern
2204	Unkari	Országos Borminosító Intézet Budapest II, Franke 1, Leo Utca 1 (kansallinen viinien hyväksymislaitos)	Budapest
2401	Amerikan yhdysvallat	Tobacco Association of the United States tai sen valtuuttamat virastot	Raleigh, Pohjois-Carolina
	Kanada	Directorate General Food Production and Inspection, Agriculture Branch, Canada, tai sen valtuuttamat virastot	Ottawa
	Argentiina	Cámara del Tabaco del Salta tai sen valtuuttamat virastot	Salta
		Cámara del Tabaco del Jujuy tai sen valtuuttamat virastot	San Salvador de Jujuy
		Cámara de Comercio Exterior de Misiones tai sen valtuuttamat virastot	Posadas
	Bangladesh	Ministry of Agriculture, Department of Agriculture Extension, Cash Crop Division, tai sen valtuuttamat virastot	Dacca
	Brasilia	Secretariat do commercio exterior	Rio de Janeiro
		Federação das indústrias do Rio Grande do Sul	Porto Alegre
		Federação das indústrias do Estado de Paraná	Curitiba
		Federação das indústrias do Estado do Catarina tai sen valtuuttamat virastot	Florianópolis
Kiina	Shanghai Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Shanghai	
	Shandong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Qingdao	
	Hubei Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Hankou	
	Guangdong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Guangzhou	
	Liaoning Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Dalian	

CN-koodi	Viejämaa	Todistuksen antava viranomainen	Kotipaikka	
2401 (jatkoa)		Yunnan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Kunming	
		Shenzhan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Shenzhan	
		Hainan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China tai sen valtuuttamat virastot	Hainan	
	Kolumbia	Superintendencia de Industria y Comercio — División de Control de Normas y Calidades tai sen valtuuttamat virastot	Bogotá	
	Kuuba	Empresa Cubana del Tabaco, "Cubatabaco" tai sen valtuuttamat virastot	Havanna	
	Guatemala	Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía tai sen valtuuttamat virastot	Guatemala City	
	Intia	Tobacco Board tai sen valtuuttamat virastot	Guntur	
	Indonesia		Lembaga Tembakou tai sen valtuuttamat virastot — Lembaga Tembakou Sumatra Utara	Medan
			— Lembaga Tembakou Java Tengah	Sala
			— Lembaga Tembakou Java Timur I	Surabaya
			— Lembaga Tembakou Java Timur II	Jembery
	Meksiko	Secretaría de Comercio tai sen valtuuttamat virastot	Mexico City	
	Filippiinit	Philippine Virginia Tobacco Administration tai sen valtuuttamat virastot	Quezón City	
Etelä-Korea	Korea Tobacco and Ginseng Corporation tai sen valtuuttamat virastot	Taejon'		
Sri Lanka	Department of Commerce tai sen valtuuttamat virastot	Colombo		
Sveitsi	Administration fédérale des douanes, section de l'imposition du tabac, tai sen valtuuttamat virastot	Bern		
Thaimaa	Department of Foreign Trade, Ministry of Commerce tai sen valtuuttamat virastot	Bangkok		
ex 3102 3105	Chile	Servicio Nacional de Geología y Minería	Santiago	

(¹) Tähän luetteloon myöhemmin tehtävät muutokset julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa.

Todistusluettelo

- Todistus 1: AITOUSTODISTUS — TUOREET SYÖTÄVIKSI TARKOITETUT "EMPEROR"-LAJIKKEEN VIINIRYPÄLEET
- Todistus 2: TODISTUS — JUUSTOFONDUET
- Todistus 3: ALKUPERÄNIMITYSTODISTUS — TOKAJINVIINI (ASZU, SZAMORODNI)
- Todistus 4: AITOUSTODISTUS — TUPAKKA
- Todistus 5: LAATUTODISTUS — CHILENSALPIETARI

Todistus 1

1. Viejä ⁽¹⁾	2. Numero	ALKUPERÄISKAPPALE
4. Vastaanottaja ⁽¹⁾	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
6. Kuljetusväline ⁽¹⁾	5. AITOUSTODISTUS TUOREET SYÖTÄVIKSI TARKOITETUT "EMPEROR"-LAJIKKEEN VIINIRYPÄLEET (Yhdistetyn nimikkeistön alanimike 0806 10 10)	
7. Purkamispaikka ⁽¹⁾		
8. Kollien merkit ja numerot sekä lukumäärä ja laji	9. Bruttopaino (kg)	10. Nettopaino (kg)
11. Nettopaino (kg) (kirjaimin)		
<p>12. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS</p> <p>Allekirjoittanut todistaa, että tässä todistuksessa mainitut viinirypäleet ovat tuoreita syötäväksi tarkoitettuja "Emperor"-lajikkeen viinirypäleitä (<i>Vitis vinifera</i> cv).</p> <p>Paikka Päiväys</p> <p align="right">Leima (tai esipainettu leima) ja allekirjoitus</p>		

⁽¹⁾ Tavarán viejä täyttää.

Todistus 2

1. Viejä (täydellinen nimi ja osoite)	TODISTUS JUUSTOFONDUET (Yhdistetyn nimikkeistön alanimike 2106 90 10) Nro ALKUPERÄISKAPPALE	
2. Vastaanottaja (täydellinen nimi ja osoite)	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
HUOMAUTUKSIA	4. Kauppalaskun numero ja päiväys	
	5. Kollien merkit ja numerot sekä lukumäärä ja laji	6. Bruttomassa (kg)
7. Nettomassa (kg)		
8. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS Todistetaan, että tähän todistukseen merkittyihin kolleihin sisältyvä tuote täyttää seuraavat edellytykset: — tuotteen maitorasvapitoisuus on vähintään 12 painoprosenttia mutta pienempi kuin 18 painoprosenttia, — se on valmistettu yksinomaan emmental- tai gruyèrejuustosta valmistetuista sulatejuustoista ja se sisältää lisättyä valkoviiniä, kirsikkaviinaa (kirsch), tärkkelystä ja mausteita, ja — tuotteen valmistuksessa käytetyt emmental- ja gruyèrejuustot on valmistettu viejämaassa. Paikka ja päiväys: Allekirjoitus (allekirjoitukset): Todistuksen antavan viranomaisen leima:		
9. YHTEISÖN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINNÄT		

Todistus 3

1. Viejä (täydellinen nimi ja osoite)	ALKUPERÄNIMITYSTODISTUS TOKAJINVIINI (ASZU, SZAMORODNI)	
2. Vastaanottaja (täydellinen nimi ja osoite)	Nro	ALKUPERÄISKAPPALE
	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
4. Kuljetusväline	Országos Borminosító Intézet, Budapest 11, Franke 1, Leo Utca 1	
5. Purkamispaikka	HUOMAUTUKSIA	
6. Kollien merkit ja numerot sekä lukumäärä ja laji	7. Bruttomassa (kg)	
	8. Litramäärä	
9. Litramäärä (kirjaimin)		
<p>10 TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS</p> <p>Todistamme, että tässä todistuksessa mainittu viini on tuotettu Tokajin viinialueella ja että se on Unkarin lainsäädännön mukaista aitoa tokajinviiniä (Aszu, Szamorodni).</p> <p>Tämä viini on Euroopan yhteisöjen yhdistetyn nimikkeistön 22 ryhmän 5 lisähuomautuksen c alakohdassa annetun väkevän viinin määritelmän mukainen.</p> <p>Paikka ja päiväys: Allekirjoitus: Leima:</p>		
11. MÄÄRÄMAAN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINNÄT		

Todistus 4

1. Viejä	2. Numero	ALKUPERÄISKAPPALE
4. Vastaanottaja	3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
6. Kuljetustapa	<p style="text-align: center;">5.</p> <p style="text-align: center;">AITOUSTODISTUS TUPAKKA</p> <p style="text-align: center;">(Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeet 2401 10 10—2401 10 49 ja 2401 20 10—2401 20 49)</p>	
7. Kollien merkit ja numerot sekä lukumäärä ja laji	8. Bruttopaino (kg)	9. Nettopaino (kg)
10. Nettopaino (kg) (kirjaimin)		
<p>11. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS</p> <p>Todistetaan, että tässä todistuksessa mainittu tupakka on "flue-cured"-virginia-tupakkaa — "light air-cured"-burleytupakkaa (myös burleyhybridit) — "light air-cured" -maryland-tupakkaa — "fire-cured"-tupakkaa (¹).</p> <p>Paikka Päiväys</p> <p style="text-align: right;">Leima (tai esipainettu leima) ja allekirjoitus</p>		

(¹) Tarpeeton yliviivataan.

Todistus 5

<p>1. Lähettäjä (täydellinen nimi ja osoite)</p>	<p style="text-align: center;">LAATUTODISTUS CHILENSALPIETARI</p> <p>(Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeet 3102 50 10 ja 3105 90 10)</p> <p>Nro ALKUPERÄISKAPPALE</p>	
<p>2. Vastaanottaja (täydellinen nimi ja osoite)</p>	<p>3. TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN</p> <p style="text-align: center;">República de Chile, Servicio Nacional de Geología y Minería</p>	
<p>4. Alus</p>	<p>HUOMAUTUKSIA</p>	
<p>5. Lastausatama</p>		
<p>6. Konossementti</p>		
<p>7. Säkkien merkit, numerot ja lukumäärä tai merkintä "irtotavaraa"</p>		<p>8. Paljous tonneina</p>
<p>9. Paljous (tonneina) kirjaimin</p>		
<p>10. TODISTUKSEN ANTAVAN VIRANOMAISEN VAHVISTUS</p> <p>Servicio Nacional de Geología y Minería todistaa, että edellä mainittu salpietarilasti koostuu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — chileläisestä luonnon natriumnitratista, jonka tyypipitoisuus on enintään 16,3 painoprosenttia ⁽¹⁾, — chileläisestä luonnon kalinatriumnitratista, joka on luonnossa esiintyvä natriumnitraatin ja kaliumnitraatin seos (kaliumnitraatin osuus voi olla jopa 44 painoprosenttia), jonka kokonaistyyppipitoisuus on enintään 16,3 painoprosenttia; tuote on valmistettu uuttamalla "caliche"-nimellä tunnettua luonnon salpietaria vesiliuoksessa, minkä jälkeen se on jakokitetty jäädyttämällä ja/tai haihduttamalla vesi auringon energian avulla ⁽¹⁾. <p>Paikka ja päiväys: Allekirjoitus: Leima:</p>		
<p>11. YHTEISÖN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINNÄT</p>		

(1) Tarpeeton yliviivataan."